



OSH
TECHNOLOGICAL
UNIVERSITY

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between

BALIKESİR UNIVERSITY

BALIKESİR, TÜRKİYE

and

OSH TECHNOLOGICAL UNIVERSITY

KYRGYZSTAN

This agreement is a general enabling document for inter-institutional cooperation between **Balıkesir University** (hereafter referred to as BAUN) and **Osh Technological University** (hereafter referred to as OshTU). Memoranda of cooperation between individual divisions, schools, colleges and faculties may be attached to it. Those memoranda will be signed by appropriate officers of the units and will specify details of the cooperation between units. In this protocol, the host organization is the organization with which the collaboration is made.

PART I: SCOPE OF THE COOPERATION

The purpose of this agreement is to promote international understanding, scholarly collaboration, cultural interaction and friendship by supporting educational, professional and cultural activities among faculty and students of the two institutions. Accordingly, the areas of cooperation will include, subject to mutual consent, any program offered at either university as felt desirable and feasible on either side and that both sides feel contribute to the fostering and development of the cooperative relationship between the two universities.

PART II: AREAS OF COOPERATION

Specific areas of cooperation between the two institutions, subject to the availability of funds and the approval of BAUN and OshTU include, but are not limited to, the following:

1. Exchange of academic staff,
2. Exchange of students,
3. Joint projects and research activities,
4. Participation in seminars and academic meetings,
5. Exchange of academic materials and other information,
6. Special short-term academic programs.

The terms of such mutual assistance and necessary budget for each specific program and activity that is implemented under the terms of this agreement shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of the particular program or activity and the terms of such program and activity shall be negotiated on an annual basis.

Each university will designate a Liaison Officer to develop and coordinate specific activities or programs.

PART III: TYPES OF CHANGE, AUTHORITIES AND RESPONSIBILITIES

1-EXCHANGE STUDENTS - Undergraduate/graduate students who will come for a short period of time for a minimum of 1 week and a maximum of 2 weeks for an exchange of knowledge, experience and culture (including all classes).

2-INTERNSHIP STUDENTS - Undergraduate/graduate students who come for an internship within or outside the university, for a maximum of 2 weeks. (Undergraduate 3rd and 4th year students and Faculty of Medicine 4th, 5th and 6th year students)

3-PHD STUDENTS - Students who have reached the thesis stage and who request a co-advisor in addition to their own advisor. Online or face-to-face during the thesis period.

4-POSTDOC RESEARCHERS - Researchers who have completed their doctorate, for a maximum of 2 weeks.

5-ACADEMIC STAFF/ADMINISTRATIVE STAFF EXCHANGE - Those who will come for a maximum of 2 weeks to share their knowledge and experience.

Accommodation and meals (at least lunch and dinner) will be paid for by the host institution only for those who benefit from the type and duration of exchange mentioned above. The costs incurred for changes and for a duration other than these types of exchange shall be borne by the mobility participants.

PART IV: EXCHANGE OF ACADEMIC STAFF

1. Academic staff from both institutions can apply to work as a visiting academic staff at the other institution for a period of 2 weeks to one academic semester.

2. Faculty members who will be assigned to a position under the academic staff exchange program will be subject to the requirements of each institution for their faculty and staff. Applications by faculty members to be assigned to another institution under the academic staff exchange program, teaching responsibilities to be fulfilled at the other institutions, and all other matters that may require approval within the scope of a general academic appointment are subject to approval by the appropriate academic and administrative officers of both institutions.

3. The arrangement and expense of accommodation will be the responsibility of the faculty member exchanged, but each university agrees to use its best efforts to find suitable housing for the exchange visitor.

4. This exchange shall continue until such time as either university gives notice to terminate the agreement. In such an event, the faculty members shall continue their duties until the end of the then-current term in which notice of termination is given.



PART V: STUDENT EXCHANGE

Qualified upper division and graduate students from each university may apply to their own institution for the purpose of pursuing an approved course of instruction extending over one semester or one academic year at the other institution. The Host Institution will reserve the right of making final judgments on the admissibility of each student nominated for exchange.

1. Starting from the 2025/2026 academic year, OshTU will send students to BAUN and BAUN to OshTU every year, unless this number is changed by mutual consent of both parties. The liaison officers of the two institutions will review the program annually to determine any imbalance in the number of exchange students, and adjust the number of students the following year if necessary, to maintain a reasonable balance in the exchange.
2. Exchange students may apply to any academic program offered at the Host Institution at a level determined by the Host Institution. The Host Institution reserves the right to exclude students from restricted enrolment courses. Additionally, students coming from OshTU can take course/s for a semester at BAUN and make the credit hours of these course/s count in their own university, if permitted and recognized by their own university.
3. Exchange students must satisfy language proficiency and all other requirements for admission to the Host Institute as determined by the regulations of the Host Institution unless exceptions are noted and added to this agreement in an Appendix.
4. Exchange students will pay full tuition at their Home Institution as if they were in full time attendance at the Home Institution. No tuition payment will be required from the exchange students at the Host Institution.
5. Exchange students will be responsible for all other expenses such as transportation, accommodation and meal costs.
6. The exchange student must agree to abide by all the rules and regulations of the Host Institution.
7. Any academic credit earned at the Host Institution may be transferred to the Home Institution in accordance with the procedures and the laws of the country determined by the latter. Each institution agrees to provide the Home Institution an official academic report for all exchange students at the end of their exchange program. The Host Institution also agrees to furnish exchange student with official transcript of credit at the student's request.
8. The Host Institution agrees to provide appropriate counselling and other assistance to the exchange students, including assistance in finding adequate on-campus or off-campus.

PART VI: RENEWAL, TERMINATION AND AMENDMENT

This agreement shall remain in force for a period of five (5) years from the date of the last signature, with the understanding that it may be terminated by either party giving notice to the other party in writing no later than the end of March in any year taking effect the following academic year. The agreement may be extended by mutual consent of the two parties and will be in effect after the approval of both parties.



This agreement may be amended by the exchange of letters between the two institutions. Such amendments, once formally approved by both institutions, will become part of this Memorandum of Understanding.

In witness whereof, the parties hereto have affixed their signatures.

for, Balikesir University,


PROF. DR. YÜCEL OĞURLU
RECTOR
DATE: 11.11.2025

for, Kazan Federal University

PROF. TERSENBAY ZHANBOLOT
ZHANBOLOT
RECTOR
DATE: 07.11.2025



OSH
TECHNOLOGICAL
UNIVERSITY

BALIKESİR ÜNİVERSİTESİ
BALIKESİR, TÜRKİYE
ile

OŞ TEKNOLOJİ ÜNİVERSİTESİ
KIRGIZİSTAN
arasında

İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ

İşbu işbirliği protokolu Oş Teknoloji Üniversitesi (Bundan böyle OshTU olarak anılacaktır) ile Balıkesir Üniversitesi (Bundan böyle BAÜN olarak anılacaktır) arasında işbirliğine olanak sağlayan genel bir belgedir. Bu belgeye, bireysel olarak ilgili kurumların bölümleri, yüksekokulları, kolejleri ve fakülteleri arasında yapılacak işbirliği protokolleri eklenebilir. İlgili birimlerin yetkili görevlileri tarafından imzalanacak söz konusu işbirliği protokollerinde birimler arasındaki işbirliğinin ayrıntıları yer alacaktır. Bu protokolde ev sahibi kurum ifadesi, iş birliği yapılan Üniversiteyi ifade eder.

I. BÖLÜM: İŞBİRLİĞİNİN KAPSAMI

İşbu işbirliği protokolünün amacı, protokolu imzalayan iki Üniversitenin öğretim üyeleri ve öğrencileri arasında eğitim faaliyetlerinin ve mesleki ve kültürel faaliyetlerin desteklenmesi yoluyla uluslararası anlayışın, bilimsel işbirliğinin, kültürel etkileşimin ve dostluğun teşvik edilmesidir. Bu doğrultuda, işbirliği yapılacak olan alanlar, karşılıklı rızaya tabi olarak, iki üniversiteden herhangi birinde sunulan ve her iki tarafın da arzu ettiği, uygulanabilir olarak gördüğü ve iki üniversite arasındaki işbirliği ilişkisinin güçlendirilmesine ve geliştirilmesine katkıda bulunacağını düşündüğü herhangi bir programı içerecektir.

II. BÖLÜM: İŞBİRLİĞİ ALANLARI

İşbu işbirliği protokolüne taraf iki kurum arasında üzerinde işbirliği yapılacak spesifik alanlar, finansman mevcudiyetine ve OshTU ile BAÜN'ün onayına bağlı olarak, bunlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla aşağıdakileri içerecektir:

1. Akademik personel değişimi,
2. Öğrenci değişimi,
3. Ortak proje ve araştırma faaliyetleri,
4. Seminerler ve akademik toplantılara katılım,
5. Akademik materyallerin ve bilgilerin değişimi,
6. Özel kısa süreli akademik programlar

İşbu işbirliği protokolünün hükümleri uyarınca uygulanacak söz konusu türden karşılıklı yardımlaşmalara ve her bir özel program ve faaliyete yönelik şartlar ve gerekli bütçe, ilgili program veya faaliyetin başlatılmasından önce her iki tarafça karşılıklı olarak müzakere edilerek üzerinde yazılı olarak işbirliğine varılacak ve yıllık bazda tekrar değerlendirilecektir. İşbu işbirliği protokolüne taraf her iki üniversite, söz konusu faaliyetleri veya programları geliştirmek ve koordine etmek üzere birer İrtibat Görevlisi atayacaktır.

III. BÖLÜM: DEĞİŞİM TÜRLERİ, YETKİ VE SORUMLULUKLAR

1-DEĞİŞİM ÖĞRENCİLERİ - Bilgi, görgü ve kültür değişimi için kısa süreliğine en az 1 hafta en fazla 2 haftalığına gelecek olan lisans/lisansüstü öğrencileri (tüm sınıflar dahil)

2-STAJ ÖĞRENCİLERİ - Üniversite içi ya da dışı staj için gelen lisans/lisansüstü öğrencileri en fazla 2 hafta. (lisans 3. ve 4. sınıf öğrencileri ile Tıp Fakültesi 4., 5. ve 6. sınıf öğrencileri)

3-DOKTORA ÖĞRENCİLERİ - Tez aşamasına gelmiş olup kendi danışmanı yanında eş danışman talebi olan öğrenciler. Tez süresi boyunca online veya yüz yüze.

4-POSTDOC ARAŞTIRMACILAR - Doktorası bitmiş olan araştırmacılar en fazla 2 hafta.

5-ÖĞRETİM ELEMANLARI/İDARİ PERSONEL DEĞİŞİMİ - Bilgi ve deneyimlerini aktarmak için en fazla 2 haftalığına gelecek olanlar.

Sadece yukarıda belirtilen değişim çeşitliliği ve süresinden yararlanan kişilerin barınma ve yeme-içme (en az öğle ve akşam) masrafları Ev Sahibi Kurum tarafından karşılanacaktır. Bu değişim türlerinin dışında kalan çeşitlilik ve sürelerde oluşan giderler hareketliliğe katılan kişiler tarafından karşılanacaktır.

IV. BÖLÜM: AKADEMİK PERSONEL DEĞİŞİMİ

1. Her iki kurundan da akademik personel, 2 haftadan bir akademik yarıyıla kadar diğer kurumda misafir akademik personel olarak görev yapmak üzere başvuruda bulunabilir.

2. Akademik personel değişimi programı kapsamında görev alacak olan öğretim elemanları, her bir kurumun öğretim ve personeli için geçerli olan gereksinimlerine tabi olacaktır. Öğretim elemanlarının akademik personel değişimi programı kapsamında diğer kurumda yerine getirilecek olan öğretim sorumlulukları ve genel bir akademik atama kapsamında onaylanması gerekebilecek diğer tüm hususlar, her iki kurumun uygun akademik ve idari görevlilerinin onayına tabidir.

3. Barınmanın ayarlanması ve ilgili masraflar akademik personel değişimi programı kapsamında diğer kurumda görev almak üzere başvurusu onaylanan akademik personelin sorumluluğunda olacaktır. Bununla birlikte, her iki kurum da akademik personel değişimi programı kapsamında diğer kurumda görev alacak olan akademik personelin barınma ihtiyacını karşılayabileceği uygun bir mesken bulmak için elinden gelen çabayı göstermeyi kabul eder.

4. Akademik personel değişimi programı kapsamında yapılan akademik personel atamaları, iki kurundan herhangi biri işbu işbirliği protokolünü feshetmek üzere bildirimde bulununcaya kadar devam edecektir. Bu türden bir fesih bildirimi durumunda, akademik personel değişimi

programi kapsamında görev almış olan öğretim üyeleri işleri bittirildikten sonra verildiği akademik yarıyılın sonuna kadar görevlerine devam edecektir.

V. BÖLÜM: ÖĞRENCİ DEĞİŞİMİ

İşbu işbirliği protokolüne taraf iki üniversiteden herhangi birinin üst sınıflarında eğitim gören lisans öğrencileri ve de lisansüstü öğrenciler arasından seçilecek olan nitelikli öğrenciler, bir yarıyıl veya bir akademik yıl boyunca diğer kurum tarafından sunulan onaylı bir öğretim programını takip etmek amacıyla kendi kurumlarına başvuruda bulunabilirler. Ev Sahibi Kurumu, öğrenci değişimi programı kapsamında diğer kurum tarafından aday gösterilecek olan öğrencileri kabul etme konusundaki nihai karar verme hakkını saklı tutar.

1. 2025/2026 akademik yılından itibaren her yıl OshTU BAÜN'e ve BAÜN'de OshTU'ya bu sayı her iki tarafın karşılıklı rızası ile değiştirilmediği sürece, öğrenci gınderecektir. İki kurumun irtihat görevlileri, değişim programına katılan öğrenci sayısı bakımından kurumlardan herhangi biri lehine oluşabilecek dengesizliği belirlemek amacıyla programı yıllık olarak gözden geçirecek ve değişimde makul bir dengeyi gözetmek adına gereken hallerde bir sonraki yıl itibariyle değişim öğrenci sayılarını yeniden belirleyeceklerdir.

2. Değişim öğrencileri, Ev Sahibi Kurum tarafından sunulan herhangi bir akademik programa Ev Sahibi Kurum tarafından belirlenen koşullarda başvurabilirler. Bu kapsamda, Ev Sahibi Kurum, değişim öğrencilerinin belirli ve sınırlı sayıda öğrenciye açık olan derslere katılımını engelleme hakkını saklı tutar. Ayrıca OshTU'dan gelen öğrenciler, kendi Üniversiteleri tarafından izin verilmesi ve tanınması halinde BAÜN'de bir dönem ders alarak bu derslerin kredi saatlerini kendi Üniversitelerinde saydılabileceklerdir.

3. Değişim öğrencilerinin, belirlenebilecek istisna hükümlerine tabi olmadıkça ve işbu işbirliği protokolüne eklenebilecek herhangi bir işbirliği protokolünde aksi belirtilmedikçe, Ev Sahibi Kurumun yönetmeliklerinde öngörülen dil yeterliliğini ve diğer tüm koşulları sağlamaları gerekmektedir.

4. Değişim öğrencileri değişim programı kapsamında Ev Sahibi Kurum dahilinde eğitimlerine devam ediyormuşçasına Kendi Kurumlarında tam öğrenim ücreti ödeyeceklerdir. Dolayısıyla, Ev Sahibi Kurum değişim öğrencilerinden herhangi bir öğrenim ücreti talep etmeyecektir.

5. Değişim öğrencileri ulaşım, barınma ve yemek masrafları gibi diğer tüm masraflardan sorumlu olacaktır.

6. Değişim öğrencileri, Ev Sahibi Kurumun tüm kural ve düzenlemelerine uymayı kabul edecektir.

7. Değişim öğrencisinin Ev Sahibi Kurum tarafından düzenlenen herhangi bir akademik programı başarıyla tamamlaması sonucunda kazanacağı akademik krediler, değişim öğrencisinin Kendi Kurumu tarafından belirlenen prosedürlere ve kurumun ülke mevzuatına uygun olarak Kendi Kurumuna aktarılacaktır. Her iki kurum da, ilgili değişim öğrencisinin değişim programını tamamlamasını müteakiben değişim öğrencisinin Kendi Kurumuna resmî bir akademik rapor sağlamayı kabul eder. Ev Sahibi Kurum ayrıca, öğrencinin talebi üzerine değişim öğrencisine kazandırdığı akademik kredilerin resmî bir dokümanı vermeyi kabul eder.

8.1.5. Suluğu kurum, değişim öğrencilerine yeterli kampüs içi ve kampüs dışı konut bulunt sağlamanı da dahil olmak üzere uygun danışmanlık hizmetlerini ve diğer yardımları sağlamaya kabilcektir.

VI. BÖLÜM: YENİLEME, FESİH VE TADİL.

İşbu işbirliği protokolü, taraflardan herhangi biri diğer tarafa her yıl en geç Mart ayı sonuna kadar yazılı olarak fesih bildiriminde bulunmadıkça, son imza tarihinden itibaren beş (5) yıl süreyle yürürlükte kalacaktır. Bu türden bir fesih bildirim durumunda ise işbirliği protokolü takip eden akademik yıl itibarıyla feshedilecektir.

İşbu işbirliği protokolü, iki tarafın karşılıklı rızası ile uzatılabilir. Bu türden bir uzatma durumunda işbirliği protokolü her iki kurumun uzatımı onaylanmasının ardından tekrar yürürlüğe girecektir. İşbu işbirliği protokolü, iki kurum arasında yapılacak resmi yazışmalarla tadil edilebilir. Bu türden tadiller her iki kurumun yapılan değişikliği resmi olarak onaylanmasının ardından işbirliği protokolünün bir parçası haline gelecektir.

Yukarıdaki hususlar muvacehesinde, burada hazır bulunan taraflar, işbu işbirliği protokolünü aşağıda imzalamıştır:

Balkesir Üniversitesi adına,


T.C. BALIKESİR ÜNİVERSİTESİ
PROF. DR. Y. K. Ö. G. R. I.
RECTOR
TARİH: 11.11.2025

Osaka Felsefi Üniversitesi adına,


OSAKA FELSEFİ ÜNİVERSİTESİ
PROF. DR. T. R. S. B. A. E. V. Z. H. A. N. B. O. L. O. T.
RECTOR
TARİH: 07.11.2025